



Francia
México

INSTITUTO FRANCÉS DE AMÉRICA LATINA (CCC-IFAL)
Río Nazas 43 Col. Cuauhtémoc, México D.F.
Tel. 5566-0777
www.ambafrance-mx.org
Sección: "Aprender francés en México".



¡Apreéndelo!

sentir el francés
hablar

oír

www.ambafrance-mx.org
www.alianzafrancesa.org.mx

af Alianza Francesa México
La alternativa



Dialogue

en todos sentidos

Los proyectos
de cooperación **2010-2011**

Alain Le Querrec

SOMOS FRANCÉSES CONTEMPORÁNEOS



Un monde, des mondes, **TV5MONDE(s)**

www.tv5monde.com

Bienvenidos

Tengo el placer de presentarle a continuación los diferentes proyectos de cooperación de la red franco-mexicana para el año 2010. Dicha red está compuesta por el Centro Cultural y de Cooperación – Instituto francés de America latina (CCC-IFAL) de la Embajada de Francia y por la Federación de las Alianzas francesas en México.

La cooperación entre México y Francia tiene como objetivo unir esfuerzos para afrontar, de manera conjunta, los nuevos desafíos y retos que marcan la actualidad. Por eso, la red de cooperación franco-mexicana focaliza su atención en dos áreas:

- los retos globales (Intercambio de conocimientos y técnicas)
- y el diálogo de las culturas.

La primera refleja los intercambios de conocimientos y técnicas entre universidades, laboratorios de investigación y gobiernos locales. El objetivo es producir proyectos conjuntos en los campos de la salud, de la aeronáutica y del medio ambiente, de la administración de bienes públicos y del turismo. Una muestra de esta cooperación es la creación de un Observatorio de los Mares y de las Zonas Costeras “Jacques-Yves Cousteau” en México. También, el ámbito de la salud tiene una gran importancia con el Seminario de lucha contra las enfermedades infecciosas (dengue, chagas, tuberculosis, sida y la metodología de diagnóstico de enfermedades). También contamos con el CEMCA, plataforma científica para los especialistas franceses con proyectos de investigación en América Central, que contribuye a la difusión del conocimiento y al desarrollo de la cooperación científica en el istmo.

El diálogo de las culturas nace de todas las operaciones culturales que se realizan con las instituciones tanto mexicanas como francesas. Estas actividades se extienden en los ámbitos del cine, de la música, del apoyo a los jóvenes creadores, de la ingeniería cultural y del debate de ideas e innovación. Para este año 2010, Francia fue la invitada de honor en el Festival de Cine de Guadalajara. Además se presentarán exposiciones de los más grandes artistas franceses contemporáneos: Pierre Soulages, Annette Messager, Daniel Buren y Pierre Alechinsky.

Al terminar de leer este folleto, se darán cuenta de la riqueza de las relaciones que unen a Francia y México. Dichas relaciones se consolidarán aún más en los dos próximos años por las celebraciones del Bicentenario de la Independencia de México en el 2010 y del “Año de México en Francia” previsto en el 2011.

¡Hasta muy pronto!

Bertrand de Hartingh,
Consejero de Cooperación y de Acción Cultural
Director del Centro Cultural y de Cooperación –
Instituto francés de America latina (CCC-IFAL)

Participación francesa en el Bicentenario de la independencia Mexicana



Grandes proyectos para 2010

Exposición Pierre Soulages

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia en México y el Museo de la Ciudad de México presentan, del 3 de junio al 29 de septiembre, una exposición de Pierre Soulages juntando más de cien obras del artista y mostrando más de 60 años de creación. Será la primera vez que una exposición de tal magnitud será dedicada a México.

Exposición Annette Messenger

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia en México y el Museo de Arte Contemporáneo de Monterrey presentan, del 28 de abril al 12 de septiembre de 2010, una exposición dedicada a Annette Messenger. Reuniendo una selección de obras representativas de la trayectoria de la artista, de dibujos, fotografías, objetos et instalaciones, se tratara de la primera gran exposición individual de la artista en México.

Exposición Daniel Buren

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia y el Instituto Cabañas de Guadalajara invitan al artista Daniel Buren en octubre para un proyecto de instalación en el seno de este instituto cuyo edificio está considerado como patrimonio mundial de la Humanidad por la UNESCO.

Exposición "Peter Bramsen y Pierre Alechinsky 40 años de colaboración artística"

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia en México y el Museo Nacional de la Estampa presentan del 19 de marzo al 30 de mayo 2010, una exposición nombrada "Peter Bramsen y Pierre Alechinsky 40 años de colaboración artística". Esta exposición reúne 170 litografías que Pierre Alechinsky ha realizado en el Taller Clot, Bramsen & Georges, con Peter Bramsen, el director de este taller, considerado como el más antiguo y reputado de París. Esta exposición saldrá de gira en diferentes estados de la República.



Segundo seminario internacional del mar y de las zonas costeras – 26 y 27 de abril

El segundo seminario internacional organizado en el marco del Observatorio de los Mares y de las Zonas Costeras "Jacques-Yves Cousteau" reúne a investigadores franceses, mexicanos, de América central y de Cuba, así como a responsables de instituciones internacionales y gubernamentales, a representantes de gobiernos locales y de ONGs para comparar las diferentes políticas de gestión de ecosistemas marinos y de litorales, así como proponer programas de cooperación regional.

Seminario de la lucha contra las enfermedades infecciosas – Veracruz del 3 al 7 de mayo

Seminario de lucha contra las enfermedades infecciosas (dengue, chagas, tuberculosis, sida y la metodología de diagnóstico de enfermedades) se inscribe en el marco de la creación del CIBEI (Centro de investigaciones biomédicas sobre enfermedades infecciosas) con el apoyo del Instituto Pasteur y del IRD. Además de las conferencias especializadas, este seminario impulsará la puesta en marcha del comité científico del CIBEI y definir los proyectos de la cooperación franco-mexicana.

40 aniversario de la asociación de maestros e investigadores de frances de México, AMIFRAM A.C.:

Fundada en 1970, la AMIFRAM tiene como principales objetivos la promoción y enseñanza de la lengua y cultura francesa en el territorio de la República federal mexicana así como el apoyo a la labor de los maestros e investigadores de francés de México.

10 aniversario del programa México-Francia de asistentes de lenguas:

Desde 2000, fecha de su creación, son unos 2.000 jóvenes de ambos países los que se han podido participar en este programa en calidad de asistentes de lengua para apoyar la difusión y enseñanza del español en Francia y del francés en México. En 2010, el programa moviliza a un total de 220 jóvenes, a 70 franceses y a 150 mexicanos.



SI EL AMOR NO LLEGA, ES MOMENTO DE IR HACIA ÉL.

Aeroméxico te lleva a París,
la ciudad de los enamorados.

- Abordo de un Boeing 767.
- Más destinos, tarifas y horarios.
- Aviones de última generación.
- Los pilotos más experimentados.
- La Terminal más moderna de México.



Solicita a tu agente de viajes que tu vuelo sea por Aeroméxico
o llámanos a los tels.: 5133-4000 / 01 800 021-4000

Desafíos globales: intercambio de conocimientos y técnicas



Formación

Atractividad

Francia es hoy en día el tercer país europeo en número de estudiantes mexicanos, con 3,000 de ellos realizando sus estudios.

Con el fin de apoyar la movilidad entre nuestros países, el Centro Cultural y de Cooperación (CCC-IFAL) de la Embajada de Francia implementó varios mecanismos para fomentar los intercambios universitarios.

A la fecha, se pueden mencionar más de 400 acuerdos, 40 diplomas de doble titulación entre instituciones mexicanas y francesas, varios acuerdos binacionales de movilidad y la creación de redes de universidades. La creación de dobles diplomas, el reconocimiento mutuo de currícula académica y la obtención de becas para apoyar la movilidad son algunos de los objetivos de estos consorcios tanto mexicanos como franceses.

Movilidad

El Centro Cultural y de Cooperación (CCC-IFAL) de la Embajada de Francia apoya cada año la movilidad estudiantil, con el financiamiento de más de 280 becas en colaboración con instituciones de educación superior de México, fundaciones y empresas del sector privado.

El CCC-IFAL pone a disposición de todos los estudiantes mexicanos los servicios de la agencia CampusFrance, por medio de sus 4 oficinas a través de toda la República (DF, Guadalajara, Monterrey y Mérida). CampusFrance apoya a los candidatos durante todos sus trámites administrativos y participa en el proceso de inscripción universitaria por medio de su página de internet (www.mexico.campusfrance.org).





Apoyo a las redes locales

Aeronáutica

La aeronáutica es una prioridad tanto para el gobierno mexicano como para el gobierno francés. El Centro Cultural y de Cooperación CCC-IFAL, de la Embajada de Francia, orienta su acción de cooperación bilateral en la formación en aeronáutica, de la manera siguiente:

- Fomentar la formación de alta calidad de estudiantes mexicanos en el campo de la aeronáutica;
- Fomentando la participación de estudiantes en aeronáutica en el programa franco-mexicano Mexprotec, con el apoyo de empresas francesas como Eurocopter y de instituciones mexicanas como Fundación Televisa, que financian hasta 15 becas para estudiantes con perfil aeronáutico para ir a estudiar una Licenciatura Profesional a Francia;
- Otorgando para 2010-2011 una nueva beca de excelencia, dando prioridad a la aeronáutica, para estudiar un posgrado en Francia en el marco del programa de cooperación bilateral con la SRE.
- Apoyar con expertos de universidades y escuelas de aeronáutica francesas proyectos en aeronáutica en varios sitios de la República Mexicana: nuevas maestrías en aeronáutica con instituciones públicas, apoyo al desarrollo de módulos específicos (seguridad en vuelo, aviónica etc...) en formaciones ya existentes, acercamiento a las empresas para definir las necesidades del sector conjuntamente con las instituciones públicas mexicanas.
- Desarrollar con expertos del Ministerio de Educación Nacional (MEN) y con las autoridades educativas mexicanas y francesas un proyecto de creación de un Campus franco-mexicano dedicado a la formación en mantenimiento aeronáutico en la República mexicana para permitir a las empresas aeronáuticas emplear personal mexicano calificado. Esto con el fin de atender aviones de las aerolíneas internacionales en los próximos años. El proyecto se firmó en marzo del 2009 y los primeros estudiantes están esperados en septiembre del 2010.

En colaboración con:

Ministerio de Educación Nacional (MEN) francés
 Dirección General de los Centros de Formación para el Trabajo -(DGCFT)
 Coordinación General de las Universidades Tecnológicas Grupo SAFRAN
 Messiers services / SNECMA América / Grupo EADS
 Eurocopter / Fundación Televisa

Turismo

El turismo es otra prioridad para el gobierno mexicano y el gobierno francés. Existen tres acuerdos de cooperación franco-mexicana en turismo firmados en 1980, 2004 y 2009.

- En el marco de estos acuerdos políticos, la Embajada de Francia orienta su acción en la formación en turismo, de la manera siguiente:
- Incentivar la creación de acuerdos de cooperación universitaria en esta área dando asesoría a responsables de instituciones educativas;
- Fomentar el intercambio de reflexiones e iniciativas mexicanas y francesas en materia de formación turística con la organización de un seminario anual de reflexión e intercambio de experiencias entre expertos en capacitación turística, directivos de recursos humanos de empresas del sector y funcionarios públicos, tanto de México como de Francia, sobre el tema de la formación profesional para el turismo;
- Participar en el reforzamiento de las competencias en francés de los docentes, estudiantes y profesionales del turismo mexicanos;
- Organización de seminarios nacionales y regionales de formación a la metodología del francés por objetivos específicos (FOS) dirigidos a los profesores de las UT;
- Coordinación de la elaboración de un método de francés del turismo "Vacances au Mexique", para profesionales en hotelería-restauración y guías de turismo mexicanos.
- Otorgamiento de una nueva beca de excelencia, dando prioridad al turismo, para estudiar un posgrado en Francia en el marco del programa de cooperación bilateral con la SRE.
- Dar información a los estudiantes sobre las carreras en turismo en Francia, a través de las oficinas CampusFrance.

Por otro lado, el gobierno francés, a través de su Ministerio de Educación Nacional, creó en 2009 una escuela franco-mexicana de oficios inspirada del concepto francés de "lycée des métiers" con el fin de ser un centro de formación nacional sobre los oficios del turismo y hotelería, encabezado por la DGCFT (Dirección General de Centros de Formación para el trabajo) en Quintana Roo.



En colaboración con:

Secretaría de Educación Pública
Coordinación General de las Universidades Tecnológicas
Dirección General de los Centros de Formación para el Trabajo (DGCFT)
Cámara Franco Mexicana de Comercio y de Industria
Centro de Estudios Superiores de San Angel (CESSA Universidad)
Escuela Bancaria y Comercial (EBC)
Ministerio de Educación Nacional (MEN) francés
Lycée d'hôtellerie et de Tourisme de Biarritz
Lycée hôtelier et de tourisme Paul Augier de Nice
Lycée des métiers de l'hôtellerie et du tourisme Alexandre Dumas de Strasbourg
Université Versailles Saint Quentin-en-Yvelines

Los liceos franco-mexicanos

Con tres liceos en toda la República mexicana (México DF, Guadalajara y Cuernavaca), la cooperación franco mexicana ofrece una alternativa de alta calidad para la escolarización en francés desde el preescolar hasta el bachillerato.

Acuerdos específicos son firmados con las mejores universidades mexicanas y francesas, que se pueden integrar después del bachillerato.

Contacto:

Liceo franco-mexicano:
Correo: <http://www.lfm.edu.mx/>
Tel: 91.38.80.80

El francés en las Universidades Técnicas (UT)

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia trabaja desde 2005 con la Coordinación General de las UT (CGUT), sobre la extensión y la diversificación de la oferta del francés en México. Esta cooperación se enfoca en la adaptación de los cursos, la organización de seminarios de la creación de Centros de Exámenes DELF-DALF.

En 2008, 45 Universidades Tecnológicas del país proponían la enseñanza del francés a unos 4,500 estudiantes. Un programa de movilidad permite también realizar una Licencia Profesional en diferentes Institutos Universitarios Tecnológicos (IUT) en Francia

Contacto: Francisco Demeneghi Colina
Subdirector de Cooperación Internacional
Tel: (01 55) 36 01 16 05
Correo: franciscod@cgut.sep.gob.mx

Las alianzas francesas

Una amplia red de 41 alianzas francesas distribuidas en todo el territorio de la República mexicana contribuyen a brindar una enseñanza de calidad del idioma francés para todo público. Estos centros de enseñanza ofrecen también certificaciones de la lengua francesa con el DELF y el DALF, y formación de los docentes de francés.

Las alianzas francesas de México reciben anualmente formaciones innovadoras, proporcionadas por las mejores universidades francesas, convirtiéndose así mismo en socios privilegiados de la cooperación franco-mexicana para la defensa del plurilingüismo en general y del francés en particular.

Contacto:

www.alianzafrancesademexico.org.mx
www.alianzafrancesa.org.mx
Tel: 10.84.42.00

La formación de los responsables educativos

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia desarrolló un programa de intercambios bilaterales que contempla en particular misiones de expertos educativos franceses a México, seminarios para directivos y visitas de estudio de autoridades mexicanas a Francia.

Este programa permite un fecundo diálogo entre las culturas y tradiciones educativas mexicana y francesa, en torno a temas como las políticas lingüísticas y la enseñanza de las lenguas extranjeras, la evaluación y certificación de los logros de los alumnos, las tecnologías de información y comunicación, y la innovación pedagógica.





Formación doctoral

Cada año, alrededor de 500 estudiantes mexicanos realizan estudios doctorales en Francia. El Centro Cultural y de Cooperación (CCC-IFAL) de la Embajada de Francia tiene como objetivo crear un red doctoral y una sola ventanilla de trámites que sea capaz de concentrar los diferentes programas de becas existentes.

Existen tres grandes programas de becas: ECOS-NORD, PCP (programas de investigación incluyendo becas) y el acuerdo CONACYT/Embajada. El gobierno francés así como otras instituciones de este país ofrecen igualmente diversas becas (EIFFEL, CHAN, CHARCOT, HERMES etc.)

En colaboración con:

Las universidades francesas
Las universidades mexicanas
Le CONACYT
L'ANUIES

Colegio de Ciencias Sociales

Actualmente, existen 14 cátedras en ciencias sociales y humanidades. En 2010, el CCC-IFAL crea un Colegio de Ciencias Sociales que reúne dichas cátedras, estimularía la sinergia con el CEMCA, el IRD y otros socios franceses (universidades, Colegio de Francia, EHESS etc.) así como con las instituciones mexicanas.

En colaboración con:

CEMCA
IRD
Las universidades francesas
L'EHESS
Colegio de Francia
Las universidades mexicanas
Le CIESAS





Medio ambiente

El CCC-IFAL de la Embajada de Francia participa actualmente en diversos programas de cooperación relacionados con el tema del medio ambiente:

- Proyectos con el IRD, que lleva a cabo un proyecto de administración del agua en las zonas semi-desérticas del noroeste mexicano.
- Proyectos con el CIRAD, que colabora con un gran programa de la Unión Europea sobre el desarrollo sostenible de las zonas rurales (ecoturismo, agroindustria). El CIRAD lleva también a cabo acciones para la mejora del cultivo del café (Chiapas, Veracruz) y la lucha contra la enfermedad del Cacao (Tabasco y Chiapas).
- Un gran proyecto en materia de administración de los ecosistemas marinos y litorales con la creación de un observatorio (Baja California).
- Firma del Memorándum de Entendimiento de Cooperación Franco-Mexicana con la SEMARNAT para la creación y la operación del Observatorio Jacques-Yves Cousteau de los Mares y las zonas Costeras en México.

En colaboración con:

Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología
 Universidad Nacional Autónoma de México
 Centro de Investigación y Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional
 Universidad Autónoma de México
 Universidad de Veracruz
 Universidad del Norte de México (Nuevo León, Sonora, Sinaloa)
 Centro Nacional de Investigación y Desarrollo
 Instituto Francés de Investigación Marina (IFREMER)
 Centro Nacional de Estudios Espaciales (CNES)
 CIBNOR
 INAPESCA
 SEMARNAT (Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales)
 INE (Instituto Nacional de Ecología)

Salud

La cooperación franco-mexicana en el tema de la salud se desarrolla en 5 áreas prioritarias:

- Enfermedades infecciosas
- Enfermedades crónicas
- Enfermedades ligadas al envejecimiento
- Seguridad en la transfusión sanguínea
- Seguridad pública

En 2010, el Seminario de lucha contra las enfermedades infecciosas (dengue, chagas, tuberculosis, sida y la metodología de diagnóstico de enfermedades) se lleva a cabo en Veracruz del 3 al 7 de mayo. Este seminario se inscribe en el marco de la creación del CIBEI (Centro de investigaciones biomédicas sobre enfermedades infecciosas) con el apoyo del Instituto Pasteur y del IRD. Además de las conferencias especializadas, este seminario impulsa la puesta en marcha del comité científico del CIBEI y define los proyectos de la cooperación franco-mexicana.

En colaboración con:

Secretaría de Salud
 Academia Mexicana de México
 Secretaría de Salud del Estado de Veracruz
 Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología
 Universidad de Veracruz
 Universidad de Mérida
 Centro Nacional de Transfusión Sanguínea
 Centro de Investigación y de Estudios Avanzados del Instituto Politécnico Nacional
 Instituto de Investigación para el Desarrollo
 Institut Pasteur
 Instituto Nacional de Ciencias Médicas y Nutrición Salvador Zubirán (INCMNSZ)
 Diversas universidades francesas



Los intercambios franco-mexicanos en materia de Gobernancia y Estado de Derecho son un reto mayor en la cooperación entre ambos países, para propiciar la comprensión mutua y participar en la seguridad jurídica de sus intercambios técnicos, científicos y comerciales.

Gobernanza

La experiencia francesa en la organización y la administración de los servicios públicos locales, se aporta en el marco de programas desarrollados por el Gobierno Federal con el fin de apoyar los esfuerzos emprendidos en los sectores del agua, de los transportes, de los desechos o de la planificación urbana. Estas acciones de cooperación hacen hincapié en la conducción de políticas públicas, la buena gobernancia local, el fortalecimiento del modelo de asociación pública de municipios y la promoción de cooperación descentralizada (de gobierno local a gobierno local).

Estado de Derecho

Además, se lleva a cabo una acción específica con las instancias jurídicas mexicanas (PGR, INACIPE, CORTE SUPREMA) en el marco de la reforma penal emprendida por el gobierno.

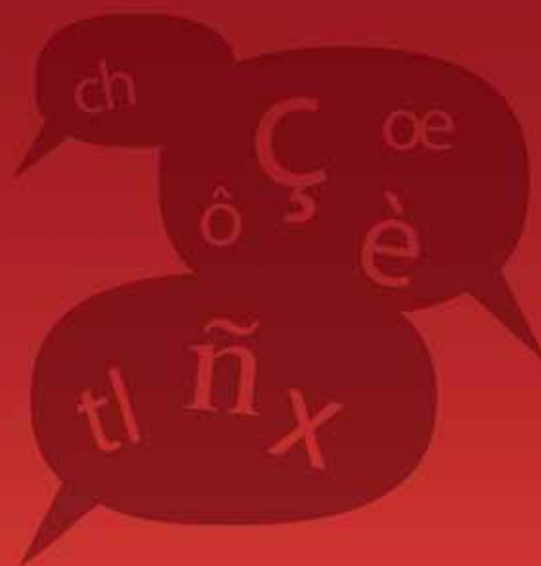
Las acciones de cooperación técnica se reflejan principalmente en los intercambios de especialistas, la organización de estancias así como en sesiones de formación y organización de seminarios.

En colaboración con:

SRE
PGR
INACIPE
CJF
SCJN
SEMARNAT
SEDESOL



Diálogo de las culturas



Multimedia / Francia-digital

El Centro Cultural y de Cooperación (CCC-IFAL) de la Embajada de Francia desarrolla dos importantes proyectos en colaboración con instituciones mexicanas y francesas:

- El primero está enfocado en el aprendizaje autónomo del idioma francés, el uso del laboratorio multimedia, los pizarrones interactivos y la enseñanza vía Internet (e-learning);
- El segundo proyecto es una plataforma Internet, Casa Digital, para promover nuestra Francia contemporánea y compartir con un público más largo los proyectos de nuestra cooperación. Se podrá escuchar nuestras conferencias, ver nuestras exposiciones en línea y viajar en Francia de manera virtual.

En colaboración con:

Mediatec

Auralog

Federación de las Alianzas Francesas de México

Las instituciones culturales y científicas de nuestra cooperación



Debate de Ideas

Los intercambios intelectuales entre Francia y México son nutridos y variados. La curiosidad y la erudición han llevado a numerosos intelectuales, artistas y escritores franceses como mexicanos a descubrir, leer y traducir a sus homólogos.

De esta manera, por ejemplo, el Premio Nobel de Literatura 2008, JMG Le Clezio reconoce el valioso aporte de la cultura mexicana en su obra, o como Octavio Paz considera haber construido parte de su identidad literaria en Francia.

En 2009, México fue invitado de honor en el Salón del libro de París con la participación de más de cuarenta escritores. Se presentó un programa completo con mesas redondas, presentaciones de exposiciones y películas. En esta ocasión, más de 25 000 libros se vendieron tanto en francés como en español. Este gran éxito demuestra el interés de los franceses para la cultura mexicana y la riqueza de la cooperación entre los dos países.

Por otra parte, el Centro de Recursos sobre Francia Contemporánea, la Casa de Francia y las alianzas francesas del país ofrecen una amplia documentación representativa de los debates, e invitan anualmente a numerosos autores franceses quienes nutren el debate intelectual en México.



La noche de las estrellas

El 17 de abril de 2010, la segunda Noche de las Estrellas en México tenía por tema "Nuestro universo en movimiento" y ocurrió de manera simultánea en más de 30 lugares en toda la República. Este acontecimiento, científico y mágico a la vez, unió bajo un mismo mantel de estrellas a más de 200 000 personas observando el cielo, con telescopios o a simple vista.

En colaboración con:

UNAM

IPN

Instituto Nacional de Astrofísica, Óptica y Electrónica (INAOE)

Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH)

Instituto de Ciencia y Tecnología del D.F. (ICyTDF)

Asociaciones de Astrónomos Aficionados

Gobierno del D.F.

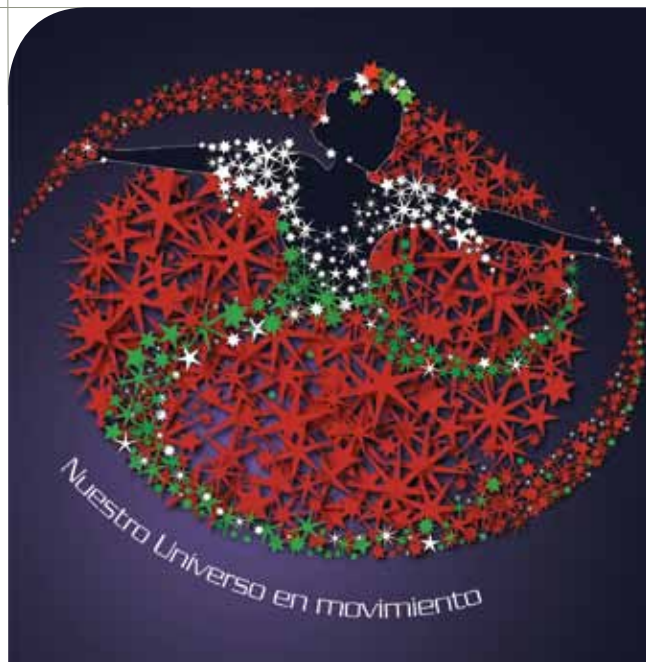
Federación de Alianzas Francesas

Biznaga Teatro

La Cité de l'Espace,

La Ferme des Etoiles,

Empresas Francesas en México (EFM)



Cine

En el marco de la cooperación franco-mexicana, el CCC-IFAL de la Embajada de Francia promueve el cine mexicano y francés apoyando a varios festivales de cine de la República.

El cine francés acudirá también a la cita en 2010 durante encuentros cinematográficos en toda la República, como el Tour de Cine Francés o con la XXV edición del festival Internacional de Cine de Guadalajara, cuya Francia fue el país invitado de honor. En esta ocasión, tuvimos el honor de recibir a la Directora Agnès Varda."

En promedio, se programan cien películas francesas cada año en los festivales de cine de la República. Para esos eventos, alrededor de 40 profesionales franceses viajan hasta México.

Además, el CCC-IFAL informa y orienta a profesionales mexicanos en sus trámites de solicitud de apoyo a instituciones francesas y europeas. Así mismo, se fomentan las iniciativas de coproducciones.

Finalmente, el CCC-IFAL participa también en la presencia de profesionales mexicanos con motivo de los grandes encuentros de cine en Francia.





Mercado-Media

También se promueve una mayor audiencia de nuestros programas de radio y televisión mediante la promoción de TV5 Monde (500 000 suscriptores) y de Eurochannel (2 000 000 suscriptores). En noviembre 2010, el mercado de programas audiovisuales francés, "Le rendez-vous" TV France Internacional, será una oportunidad única para que los canales mexicanos puedan ver programas franceses recientes.

Además, el CCC-IFAL mantiene una intensa colaboración con los canales públicos mexicanos (Canal 22, Once TV, TV UNAM) comprometidos en una política de difusión cultural favorable a nuestros programas.

Músicas actuales

Se está creando una plataforma de música electrónica francesa en México con los conciertos de grandes DJ franceses. En 2009, pasaron por México el DJ David Guetta así como el grupo Birdy Nam Nam. En 2010, nos visitaron los protagonistas de Carton Park y el concierto jazz de Sandra N'Kaké fue un éxito dentro del Festival Eurojazz.

En colaboración con :

Instituto Mexicano de Cinematografía
Distribuidores Mexicanos
Festivales en Francia y en México
Cineteca Nacional
Filmoteca de la UNAM
Dirección General de la Televisión Educativa
Canales de Televisión
Escuelas de Cine
Unifrance
Tv France International y Radio France International
TV5 Monde
Eurochannel
CENART

Ingeniería cultural

El programa de ingeniería cultural del CCC-IFAL de la Embajada de Francia abarca diferentes géneros dirigidos principalmente a responsables de la administración cultural, profesionistas, artistas, técnicos y académicos.

Este programa se desarrolla igualmente a través de encuentros culturales franco-mexicanos ("Encuentro internacional del patrimonio musical documental", "Encuentro "Museos del siglo XXI, retos y desafíos", "Encuentro franco-mexicano de artes escénicas teatro y danza"...) y seminarios especializados (Seminario Maïraux, realizado en colaboración con el Ministerio francés de Cultura). El CCC-IFAL de la Embajada de Francia apoya por otra parte la realización de residencias artísticas (artes visuales, artes escénicas, literatura y edición) que permiten nutrir actividades de formación y enriquecer los intercambios de "savoir-faire" por medio de mesas redondas, conferencias y talleres.



En proyección

Un año de México en Francia

2011 será el año que Francia consagrará a México.

Se presentará una gama de manifestaciones culturales, científicas y tecnológicas, un despliegue de eventos festivos y académicos organizados en todo el país. Estos eventos serán los embajadores de la diversidad cultural mexicana, de su historia, de sus tradiciones y de su modernidad.



Difusión cultural y joven creación

El CCC-IFAL promueve la diversidad cultural y la riqueza de la creación contemporánea en todas sus expresiones, poniendo en relieve a los artistas franceses innovadores y reconocidos a nivel internacional, apoyando la creación joven.

Este programa, dirigido a diferentes tipos de público, permite abarcar todos los campos de la creación a través de grandes exposiciones de arte, conciertos de música, creaciones teatrales, cabarets literarios y lecturas dramatizadas, espectáculos coreográficos y muestras de video-danza, entre otros.

En colaboración con :

Consejo Nacional para la Cultura y las Artes
Centro Nacional de las Artes
Instituto Nacional de Bellas Artes
Universidad Nacional Autónoma de México
Universidad Claustro de Sor Juana
Biblioteca Lerdo de Tejada
Laboratorio Arte Alameda
Museo Universitario de Arte Contemporáneo
Museo de la Ciudad
Museo Amparo de Puebla
Festival de México en el Centro Histórico
Festival Internacional Cervantino
Festival Internacional de Música de Morelia
Festival "Transversales"
Feria Internacional del Libro de Guadalajara
Feria Internacional del Libro para la Juventud de México
Festival Internacional de Cine y Cortometraje de México
CultureFrance
Centro Georges Pompidou (Paris)
Museo del Jeu de Paume(Paris)



México-Bretaña

Desde el año 2008, se viene llevando a cabo un original intercambio entre una región francesa, Bretaña, y México. Representantes del escenario musical bretón, los tesoros del Museo de Rennes, delegados de la Universidad de Rennes2 y artistas plásticos bretones han cruzado el Atlántico para establecer este diálogo con México.

Con la celebración del Bicentenario de la Independencia, del Centenario de la revolución en México, y la perspectiva del Año de México en Francia (2011), estos intercambios se prosiguen en 2010, aprovechando las relaciones que se habrán generado entre personas e instituciones.

En colaboración con:

Región Bretaña
Consejos Generales de Ille et Vilaine y del Finisterre
Municipalidades de Rennes y de Brest
Universidad de Alta Bretaña
Conaculta
Gobierno del DF
Cenart
Museo Nacional de las Artes
Festival Ollin Kan
Museo de la Ciudad de México

